

Canada Post  
Product Sales Agreement  
# 926515

Postes Canada  
Accord sur la vente de produits  
n° 926515

# The Royal Gazette

Fredericton  
New Brunswick



# Gazette royale

Fredericton  
Nouveau-Brunswick

ISSN 0703-8623

Vol. 158

Wednesday, June 7, 2000 / Le mercredi 7 juin 2000

589

## Notice to Readers

Except for formatting, documents **are published**  
in *The Royal Gazette* as submitted

## Avis aux lecteurs

Sauf pour le formatage, les documents **sont publiés**  
dans la *Gazette royale* tels que soumis

## Business Corporations Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of incorporation** has been issued to:

## Loi sur les corporations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de constitution en corporation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Date Year Month Day année mois jour
DELISTO ENGINEERING INC.	203, rue Archibald Street Moncton, NB E1C 5J8	Moncton	511795	2000 05 16
511814 N.B. INC.	118, rue Albert Street Moncton, NB E1C 1B2	Moncton	511814	2000 05 15
511831 N.B. LTD.	706, rue Main Street Moncton, NB E1C 1E4	Moncton	511831	2000 05 12
COLLEGE OF NATURAL HEALTH CHOICES INC.	175, rue Cornhill Street Moncton, NB E1C 6L3	Moncton	511894	2000 05 03
511940 N.B. Inc.	Place Heritage Court, bureau / Suite 501 95, rue Foundry Street C.P. / P.O. Box 480 Moncton, NB E1C 8L9	Moncton	511940	2000 05 11
511947 N. B. Inc.	687, boul. Malenfant Blvd. Dieppe, NB E1A 5T8	Dieppe	511947	2000 05 16

KIN HOLDINGS INC.	Place Keystone Place, bureau / Suite 300 270, avenue Douglas Avenue Bathurst, NB E2A 1M9	Bathurst	511956	2000	05	16
511958 N.B. Ltd.	85, rue Charlotte Street C.P. / P.O. Box 6010, Succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4R5	Saint John	511958	2000	05	12
MWC INTERNATIONAL LEASING & FINANCING COMPANY LTD.	270, rue Orléans Street Dieppe, NB E1A 5E2	Dieppe	511959	2000	05	11
511960 N.B. LTD.	95, chemin Foster Hill Road Grand Manan, NB E5G 2G7	Grand Manan	511960	2000	05	11
ÉPICERIE DU VILLAGE LTÉE.	3736, rue Principale Street Baker Brook, NB E7A 2A6	Baker Brook	511962	2000	05	11
PECHERIES J.A.S. LTEE	135, rue du Bassin Street Lamèque, NB E8T 1H6	Lamèque	511963	2000	05	11
FREEDOM BUSINESS BROKERS INC.	126, chemin Lumsden Road Riverview, NB E1B 2J7	Riverview	511964	2000	05	11
511965 N.B. Inc.	C. Paul W. Smith C.P. / P.O. Box 7289, Succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	Saint John	511965	2000	05	17
Shakti's Haven Inc.	11, rue Canterbury Street Saint John, NB E2L 2C3	Saint John	511967	2000	05	11
ATLANTIC BOATWORKS INC.	1159, chemin Westfield Road Saint John, NB E2M 7N3	Saint John	511968	2000	05	12
CollectIt Waste Management Inc.	255, avenue Manchester Avenue Saint John, NB E2M 4H5	Saint John	511969	2000	05	11
SERVICES PRO-TEC SERVICES INC.	15, avenue Howard Avenue Campbellton, NB E3N 3G9	Campbellton	511970	2000	05	11
ELMO TRUCKING LTD.	84, chemin Pont Rouge Road Memramcook, NB E4K 1T7	Memramcook	511972	2000	05	12
Saulnier Paint & Supplies Inc.	186, rue Acadie Street Bouctouche, NB E4S 2T5	Bouctouche	511973	2000	05	12
Newcastle Creek Convenience Ltd.	Newcastle Creek Comté de Queens County, NB	Newcastle Creek	511974	2000	05	12
A CHANGE OF SEASONS INC.	1, chemin Young Road Pennfield, NB E5H 1Y7	Pennfield	511976	2000	05	12
511978 N.B. Inc.	13, rue Waterloo Street Saint John, NB E2L 3P5	Saint John	511978	2000	05	17
Saint John Childcare Centre Ltd.	44, côte Chipman Hill C.P. / P.O. Box 7289, Succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	Saint John	511981	2000	05	15
F.P. HOLDCO INC.	62, chemin Haut-Shippagan Road Haut-Shippagan, NB E8S 2P5	Haut-Shippagan	511982	2000	05	15
INVESTISSEMENTS FLJ (2000) LTEE	62, chemin Haut-Shippagan Road Haut-Shippagan, NB E8S 2P5	Haut-Shippagan	511983	2000	05	15
HARBOUR CITY INSURANCE LTD.	15, rue Lloyd Street C.P. / P.O. Box 3175, Succ. / Stn. B Saint John, NB E2M 4X8	Saint John	511984	2000	05	15
LM Transport Ltd	690, rue Acadie Street Grande-Anse, NB E8N 2V1	Grande-Anse	511985	2000	05	15
Mitch Leger Excavating Ltd.	1075, chemin Westfield Road Saint John, NB E2M 7N1	Saint John	511987	2000	05	15
B.R.A.D. TRANSPORTATION INC.	6, avenue Goldsboro Avenue, bureau / Suite 1 Riverview, NB E1B 4E9	Riverview	511988	2000	05	15
M. & R. Auto Inc.	86, rue Canada Street Saint-Quentin, NB E8A 1G2	Saint-Quentin	511990	2000	05	15

DERRI SMITH INSURANCE AGENCY LIMITED	24, promenade Greenhaven Drive Moncton, NB E1G 2H2	Moncton	511991	2000	05	15
Dieppe Decor Inc. / Décor Dieppe Inc.	1, Brunswick Square, bureau / Suite 1500 C.P. / P.O. Box 1324 Saint John, NB E2L 4H8	Saint John	511993	2000	05	16
CENIT SYSTEMHAUS HOLDING (CSH) INC.	44, côte Chipman Hill, 10 <sup>e</sup> étage / 10 <sup>th</sup> Floor C.P. / P.O. Box 7289, Succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	Saint John	511994	2000	05	15
CENIT CANADA INVESTMENTS (CCI) INC.	44, côte Chipman Hill, 10 <sup>e</sup> étage / 10 <sup>th</sup> Floor C.P. / P.O. Box 7289, Succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	Saint John	511995	2000	05	15
DANNY CRAIG LTD.	99, promenade Lint Drive McLeod Hill, NB E3A 5Y7	McLeod Hill	511997	2000	05	15
OPTOPRO INC.	142, boul. St. Pierre Blvd., Ouest / West Caraquet, NB E1W 1B6	Caraquet	511998	2000	05	16
CENTRE AUDITIF LEBLANC HEARING CENTER INC.	366, rue Vanier Street Dieppe, NB E1A 5N2	Dieppe	512000	2000	05	17
VIN AU MIEL HERITAGE HONEY WINE INC.	64, chemin Keswick Ridge Road Keswick Ridge Comté de York County, NB E0H 1N0	Keswick Ridge	512001	2000	05	17
512003 N.B. INC.	382, avenue Rothesay Avenue Saint John, NB E2J 2C4	Saint John	512003	2000	05	17
LARSEN'S TRUCKING LTD.	167, rue Broadway Street Woodstock, NB E7M 1B6	Woodstock	512004	2000	05	17
Plaspak Inc.	243, chemin Hampton Road Quispamsis, NB	Quispamsis	512006	2000	05	17
GENERAL AUTO SERVICES & SALES INC.	994, rue Main Street C.P. / P.O. Box 4633 Sussex, NB E4E 5L8	Sussex	512007	2000	05	17
RON HAYES USED CARS INC.	994, rue Main Street C.P. / P.O. Box 4543 Sussex, NB E4E 5L8	Sussex	512008	2000	05	17
John Oakley's Farm Transport Inc.	3928B, route / Highway 845 Kingston, NB E5N 1E9	Kingston	512009	2000	05	17
512010 N.B. LTD.	89, rue Prince William Street St. Stephen, NB E3L 1S8	St. Stephen	512010	2000	05	17
DR. THOMAS Q.N TRINH PROFESSIONAL CORPORATION	915, cour Westmount Court Bathurst, NB E2A 4V9	Bathurst	512014	2000	05	18
B & B INVESTMENTS LTD.	518, cour Central Court Fredericton, NB E3B 3N2	Fredericton	512017	2000	05	18
TRANS ATLANTIC FREIGHT LINK INC.	518, cour Central Court Fredericton, NB E3B 3N2	Fredericton	512018	2000	05	18

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of continuance** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de prorogation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Registered Office Bureau enregistré	Previous Jurisdiction Compétence antérieure	Reference Number Numéro de référence	Date Year année	Month mois	Day jour
EGROUPS INTERNATIONAL (CANADA) INC.	Brunswick House, 10 <sup>e</sup> étage / 10 <sup>th</sup> Floor 44, côte Chipman Hill Saint John, NB E2L 4S6	Saint John	Canada	512012	2000	05	18

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Day jour
BABIN CONSTRUCTION LTD. / LTEE	030246	2000	05	11
A.C. TAN M.D. PROFESSIONAL CORPORATION	031960	2000	05	17
CAD-JEN HOLDINGS LTD.	041975	2000	05	15
MARITIME DOOR & WINDOW LTD.	510886	2000	05	11
Legg Mason Canada Holdings Ltd.	511377	2000	05	10

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** which **includes a change in name** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** contenant un **changement de raison sociale** a été émis à :

Name / Raison sociale	Previous name Ancienne raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Day jour
Lotus Investments Inc.	DR. S. NAGARAJ PROFESSIONAL CORPORATION	012722	2000	05	15
J. B. LEASING LTD.	PRECISION MARINE LTD.	051202	2000	05	02
PARKVIEW GARDENS DEVELOPMENTS INC.	PARKVIEW GARDENS INC.	058985	2000	05	03
FINBAS INC.	PARTICLE WORKS INC.	505643	2000	05	17
PROSENSYS INC.	XYLAUR ENTERPRISES LTD.	508400	2000	05	09

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amalgamation** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de fusion** a été émis à :

Amalgamated Corporation Corporation issue de la fusion	Amalgamating Corporations Corporations fusionnantes	Address Adresse	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Day jour
BABIN CONSTRUCTION LTD. / LTEE	BABIN CONSTRUCTION LTD. / LTEE LA BOULANGERIE SAINT-LOUIS LTEE	C.P. / P.O. Box 1010 Saint-Louis-de-Kent, NB E4X 2M9	Saint-Louis-de-Kent	511980	2000	05	15
S.I.A. Insurance Agencies Ltd.	S.I.A. INSURANCE AGENCIES LTD. 511812 N.B. Inc.	Cambridge SIA Insurance 231, rue Regent Street Fredericton, NB E3B 3W8	Fredericton	511989	2000	05	15

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of dissolution** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de dissolution** a été émis à :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Day jour
PECHERIES JOHNNY BEZEAU INC.	Empl. 20, case 6 / Site 20, Box 6 R.R. 1 / RR 1, Lamèque, NB E0B 1V0	Lamèque	501841	2000	05	15

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, **notice of the appointment of a receiver or a receiver-manager** of the following corporations has been received:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **avis de nomination d'un séquestre ou séquestre-gérant** pour les sociétés suivantes a été reçu :

Name / Raison sociale	Registered Office Bureau enregistré	Receiver or Receiver-Manager Séquestre ou séquestre-gérant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Day jour
ARMSTRONG & BRUCE INSURANCE LIMITED	Saint John	KPMG INC.	000715	2000	05	12
ARMSTRONG & BRUCE LTD.	Saint John	KPMG INC.	501444	2000	05	12

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of revival** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de reconstitution** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Day jour
VET'S TRUCKING AND CARTAGE LTD 500546 N.B. LTD.	016741 500546	2000	05	17 12

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration** of extra-provincial corporation has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement** de corporation extraprovinciale a été émis à :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Day jour
4-Star Bulk Transport, Inc.	New Hampshire	W. Andrew LeMesurier 40, rangée Wellington Row C.P. / P.O. Box 6850 Saint John, NB E2L 4S3	077193	2000	05	12
INTER.NET CANADA LIMITED	Ontario	Frederick D. Toole Brunswick House, 10 <sup>e</sup> étage / 10 <sup>th</sup> Floor 44, côte Chipman Hill Saint John, NB E2L 4S6	077195	2000	05	16
MAXLINK COMMUNICATIONS INC.	Canada	Frederick D. Toole 44, côte Chipman Hill, 10 <sup>e</sup> étage / 10 <sup>th</sup> Floor Saint John, NB E2L 4S6	077196	2000	05	16
Lawyers' Professional Indemnity Company	Ontario	James George Byrne 40, rangée Wellington Row Saint John, NB E2L 4S3	077197	2000	05	16
BEAULIEU CANADA COMPANY / COMPAGNIE BEAULIEU CANADA	Nouvelle-Écosse Nova Scotia	Frederick D. Toole Brunswick House, 10 <sup>e</sup> étage / 10 <sup>th</sup> Floor 44, côte Chipman Hill Saint John, NB E2L 2A9	077198	2000	05	17
INVESTORPLUS.COM LTD.	Alberta	Gerald S. McMackin 44, côte Chipman Hill, 10 <sup>e</sup> étage / 10 <sup>th</sup> Floor C.P. / P.O. Box 7289, Succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	077199	2000	05	17
BESTPLACETOLIVE.COM LTD.	Alberta	Gerald S. McMackin 44, côte Chipman Hill, 10 <sup>e</sup> étage / 10 <sup>th</sup> Floor C.P. / P.O. Box 7289, Succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	077200	2000	05	17
INTERLOCK INDUSTRIES (ATLANTIC) LTD.	Canada	Christa Bourque Place Moncton Place 655, rue Main Street Moncton, NB E1C 8T6	077201	2000	05	17

CANTECH CORPORATION	Canada	C. Paul W. Smith Brunswick House, 10 <sup>e</sup> étage / 10 <sup>th</sup> Floor 44, côte Chipman Hill Saint John, NB E2L 4S6	077202	2000	05	17
---------------------	--------	--	--------	------	----	----

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment of registration** of extra-provincial corporation has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification de l'enregistrement** de corporation extraprovinciale a été émis à :

Name / Raison sociale	Previous name Ancienne raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Day jour
CIBC WOOD GUNDY FINANCIAL SERVICES INC.	WOOD GUNDY FINANCIAL SERVICES INC.	075162	2000	05	15

PUBLIC NOTICE is hereby given, under the *Business Corporations Act*, of the **cancellation** of the registration of the following extra-provincial corporations:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un avis **d'annulation** a été émis aux corporations extraprovinciales suivantes :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent Représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Day jour
OCEAN FINANCE, LIMITED	Canada	J. K. Irving	018659	2000	05	12
INTERPROVINCIAL COACH LINES LIMITED	Canada	J. K. Irving	018680	2000	05	12
PCO SERVICES INC.	Canada	Donald F. MacGowan	071721	2000	05	12
2834901 CANADA INC.	Québec / Quebec	Louise B. Somers	074034	2000	05	12
CLARINGTON CAPITAL MANAGEMENT INC.	Ontario	John M. Hanson	075349	2000	05	12
BFC INDUSTRIAL-NICHOLLS RADTKE LTD.	Ontario	Frederick D. Toole	075812	2000	05	12
VOLVO CONSTRUCTION EQUIPMENT FINANCE	Canada	Darrell J. Stephenson	075974	2000	05	12
NORTH AMERICA LTD. / FINANCEMENT DE MATERIEL DE CONSTRUCTION VOLVO						
AMERIQUE NORD LTEE						
SAP CANADA INC.	Ontario	Raymond F. Glennie	076127	2000	05	12
OneSource Services, Inc.	Delaware	John M. Hanson	076480	2000	05	12

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration of amalgamated corporation** has been issued to the following extra-provincial corporations:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement d'une corporation extraprovinciale issue de la fusion** a été émis aux corporations extraprovinciales suivantes :

Amalgamated Corporation Corporation issue de la fusion	Amalgamating Corporations Corporations fusionnantes	Address Adresse	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Day jour
McSWEENEY'S PLUS DISTRIBUTION LTD.	McSWEENEY'S PLUS DISTRIBUTION LTD. LESTER PREMIUM FOODS INC.	Bureau / Suite 2600 10180, 101 <sup>e</sup> Rue / 101 St. Edmonton, AB T5J 3Y2	Walter D. Vail Cox Hanson O'Reilly Matheson Phoenix Square, bureau / Suite 400 371, rue Queen Street C.P. / P.O. Box 310 Fredericton, NB E3B 4Y9	077194	2000	05	16

Effective Date of Amalgamation: April 14, 2000 / Date d'entrée en vigueur de la fusion : le 14 avril 2000

## Companies Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Companies Act*, **letters patent** have been granted by the Minister of Justice to:

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Head Office Siège social	Reference Number Numéro de référence	Date Year année	Month mois	Day jour
New Maryland Lions Club Inc.	754, route New Maryland Highway New Maryland, NB	New Maryland	025601	2000	05	15
HILLSBOROUGH BOYS AND GIRLS CLUB YOUTH AND FAMILY RESOURCE CENTER LTD.	James Carson 96, promenade Nicholas Drive Hillsborough, NB E0A 1X0	Hillsborough	025603	2000	05	15

## Loi sur les compagnies

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les compagnies*, le ministre de la Justice a émis des **lettres patentes** à :

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Companies Act*, **supplementary letters patent, which include a change in name**, have been granted by the Minister of Justice to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les compagnies*, des **lettres patentes supplémentaires, contenant une nouvelle raison sociale**, ont été émises par le ministre de la Justice à :

Name / Raison sociale	New Name Nouvelle raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Date Year année	Month mois	Day jour
NEW BRUNSWICK ASSOCIATION FOR SUPPORTED EMPLOYMENT INC.	New Brunswick Association for Supported Services and Employment Inc.	022132	2000	05	15
FREDERICTON FURNITURE DISTRIBUTION SERVICE CENTRE INC.	ANTI-POVERTY DISTRIBUTION AND SERVICE CENTER INC.	023950	2000	05	15

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Companies Act*, the Minister of Justice has accepted a **surrender of charter** and the corporation has been dissolved:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les compagnies*, le ministre de la Justice a accepté l'**abandon de la charte** des corporations suivantes, et que celles-ci sont dissoutes :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Date Year année	Month mois	Day jour
THE CARLETON AND YORK REGIMENTAL ASSOCIATION (SAINT JOHN) LTD.	003108	2000	05	15

## Partnerships and Business Names Registration Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of business name** has been registered:

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Date Year année	Month mois	Day jour
LES ENTREPRISES DE LA MARÉE MONTANTE	Savoie, Marc S.	138, rue des Chalets Street Naguac, NB E9G 1C1	348048	2000	05	15
THE ROCKLYNN	Ing, Ivan	Michael A. McWilliam 633, rue Main Street, bureau / Suite 600 Moncton, NB E1C 9X9	348965	2000	04	12
T – 4'S & MORE	Rhynold, Karen	290, rue Chantal Street Dieppe, NB E1A 4X9	349178	2000	04	17
ENERGIE PLUS 2000	Bonnette, Daniel	177, rue Victoria Street Edmundston, NB	349204	2000	05	01

## Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat d'appellation commerciale** a été enregistré :

CHARLOTTE LAUNDRY & CLEANERS	CITY LAUNDRY, LIMITED	98, chemin City Road, bureau / Suite 90 Saint John, NB E2L 3M7	349234	2000	04	25
NORMIE'S SPEAKEASY	500163 N.B. LTD.	477, rue Paul Street Dieppe, NB E1A 5R4	349248	2000	05	16
John Fitzsimmons Auto Body	Fitzsimmons, John	147, route / Highway 485 Canaan Station, NB E4T 2A3	349290	2000	05	02
J & P Auto & Detailing	Tower, Jerry	130, chemin Caledonia Road Moncton, NB E1C 9N1	349296	2000	05	02
EDDY WATER CONDITIONING	Eddy, Tracy	1135, rue Mercury Street Bathurst, NB E2A 2J4	349297	2000	05	02
ONCE MORE BOUTIQUE	Howe, Carolyn (Mrs.)	155, rue St. John Street Saint John Ouest / West, NB E2M 3B6	349298	2000	05	02
PRECISION MARINE	509724 N.B. INC.	1161, chemin Westfield Road Saint John, NB E2M 7N3	349299	2000	05	02
J.F.R. TREE TRIMMING	J.F.R. DISTRIBUTEUR LTEE / J.F.R. DISTRIBUTOR LTD.	3899, rue Foster Street Benoit, NB E1X 1Z8	349304	2000	05	03
BISHOP PLACE	LIAN HOLDINGS LTD.	564, rue Prospect Street, unit / Unité 105 Fredericton, NB E3B 9M3	349307	2000	05	03
CRAZY CRAFTERS	Coombes, Linda	444, route / Highway 845 Kingston, NB E5N 1M9	349309	2000	05	03
GARDERIE CHEZ TANTE JO-JO ENRG.	INVESTISSEMENTS LANDREVILLE LTEE	42, rue Duguay Street Petite-Lamèque, NB E8T 2M8	349314	2000	05	04
Sunset Mooring	Simms, Suzanne	1, allée Sunset Lane Rothsay, NB E2H 1C8	349315	2000	05	04
REG AUTO BODY ENG	Brideau, Réginald	1000, route / Highway 370 Leech, NB E1X 1S5	349316	2000	05	04
ATLAS TRADE VENTURES	LeBreton, Cynthia Dawn	1491, chemin Loch Lomond Road Saint John, NB E2J 1Z8	349318	2000	05	04
ATLANTIC SUNSHINE	Lyons, Louise	81, promenade Peat Drive Quispamsis, NB E2E 4R8	349323	2000	05	04
Absolute Canadian	Huttges, Denyse E.	Promenade de Market Square Boardwalk Saint John, NB	349327	2000	05	05
BATHURST MULTI-DISTRIBUTION	Haché, Michel	471, rue McDonald Street Bathurst, NB	349328	2000	05	15
Soul Fit	Allain, Debbie	Angle de la rue Pleasant et du chemin Mill Corner of Pleasant Street and Mill Road Moncton, NB	349334	2000	05	08
Body Edge Fitness	Gautreau, Chad R. K.	43, rue Hopper Street Moncton, NB E1C 8Y2	349335	2000	05	08
Clements Custom Tours	Clements, Debera	8, chemin Killarney Road Riverview, NB E1B 2Z5	349340	2000	05	08
Richibucto Scallop Festival de Pétoncles	Mazerolle, Louis	74, rue Cunard Street Richibucto, NB E4W 3Z4	349341	2000	05	08
BLUE MOUNTAIN SPEEDWAY	Chisholm, Peter	3970, route / Highway 430 Big River, NB E2A 6V8	349342	2000	05	08
Al's Auto Cleaning	Richard, Aldorie	8245, route / Highway 134 Sainte-Anne-de-Kent, NB E4S 1G4	349343	2000	05	15
SOUS LE TOIT DE L'AUBERGE GABRIELE	Gabi Group 2000 Inc.	296, rue Main Street Shediac, NB E4P 2E3	349344	2000	05	08
OXFORD PROPERTIES GROUP	OXFORD DEVELOPMENT GROUP INC.	Terrence W. Hutchinson 40, rangée Wellington Row C.P. / P.O. Box 6850, Succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S3	349347	2000	05	09



GRAY TECH INDUSTRIES	GRAY'S WELDING LTD.	165, promenade Edinburgh Drive Moncton, NB E1E 2K9	349351	2000	05	09
SBC DataComm	AMERITECH DATA NETWORKING SOLUTIONS COMPANY OF CANADA	Frederick D. Toole Brunswick House, 10 <sup>e</sup> étage / 10 <sup>th</sup> Floor 44, côte Chipman Hill Saint John, NB E2L 4S6	349353	2000	05	10
SUPREME REALTY REG'D / IMMEUBLES SUPREME ENRG.	Beaudin, Randy	200-C, boul. J.D. Gauthier Blvd. Shippagan, NB E8S 1P2	349354	2000	05	10
RED CARPET VENDING AND REFRESHMENT SERVICES	RED CARPET FOOD SYSTEMS INC. / SYSTEMES ALIMENTAIRES TAPIS ROUGE INC.	Darrell J. Stephenson Brunswick House, 10 <sup>e</sup> étage / 10 <sup>th</sup> Floor, 44, côte Chipman Hill Saint John, NB E2L 2A9	349355	2000	05	10
ECI INSPECTION SERVICES	ESTABROOKS CONSULTANTS INC.	133, rue Prince William St., 6 <sup>e</sup> étage / 6 <sup>th</sup> Floor C.P. / P.O. Box 2061 Saint John, NB E2L 3T5	349361	2000	05	10
Katheros Hair Salon	MacLennan, Katrina (Mrs. / Mme)	7, avenue Henderson Avenue Riverview, NB E1B 3P1	349362	2000	05	10
S & S CARRIERS BROKERS	Adams, Darlene	13577, route / Highway 17 Dawsonville, NB E3N 4V5	349365	2000	05	15
VENTES DL SALES	LeBlanc, David J.	4466, rue Principale Street Saint-Antoine, NB E4V 1P9	349366	2000	05	11
CERTIFIED PEST CONTROL	LeBlanc, Louis	1083, route / Highway 945 Saint-André-LeBlanc, NB E4P 6E1	349367	2000	05	11
GE ANJO	GENERAL ELECTRIC CANADA INC. / GENERALE ELECTRIQUE DU CANADA INC.	C. Paul W. Smith C.P. / P.O. Box 7289, Succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	349372	2000	05	12
CIBC WOOD GUNDY	CIBC World Markets Inc. / Marchés mondiaux CIBC inc.	John N. Brittain 44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 500 Saint John, NB E2L 1A9	349373	2000	05	15
CIBC WOOD GUNDY FINANCIAL SERVICES	CIBC WOOD GUNDY FINANCIAL SERVICES INC.	John N. Brittain 44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 500 Saint John, NB E2L 1A9	349374	2000	05	15
Keenan's Portable Pressure Washer	Keenan, Jeffery	790, chemin Lockstead Road Lockstead, NB E9B 1P9	349375	2000	05	12
GAP CUSTOM IMAGES	Gourley, Craig	15, chemin Carlisle Road Douglas, NB E3A 7V6	349380	2000	05	12
Professional Touch Woodworking	Livingston, Brad	40, chemin Hubbard Road Fredericton, NB	349381	2000	05	15
ESTHETIQUE FRANCINE	Richard, Francine	239, rue Acadie Street Dieppe, NB E1A 1G6	349382	2000	05	12
Restaurant Chez Ginette	Leclair, Ginette (Mme / Mrs.)	7663, rue St-Paul Street Bas-Caraquet, NB E1W 6C1	349385	2000	05	12
Macédoine	Babineau, Daniel	77, rue Weldon Street Moncton, NB E1C 5V9	349386	2000	05	15
AVALON ENTERPRISES	509158 N.B. INC.	43, rue High Street Hartland, NB E7P 2L3	349387	2000	05	12
HADDINGTON HOUSE	Whytock, Jack C. (Rev.)	155, chemin Charles Lutes Road Moncton, NB E1G 2R8	349388	2000	05	15
K-RAY ENTERPRISES	Jamieson, Richard	293, chemin Salisbury Road Moncton, NB E1E 1A8	349390	2000	05	15
Professional Touch Answering Service	Bourque, Jocelyne	635, chemin Kingsley Road Kingsley, NB E3A 6C5	349391	2000	05	15
ZELTECH 5000	511619 N. B. LTEE	199, rue A. Comeau Street Haut-Sheila, NB E1X 3T2	349392	2000	05	15

SEW WHAT! CUSTOM EMBROIDERY	Clarke, Elizabeth	20, promenade Rosewood Drive Fredericton, NB E3C 1L9	349393	2000	05	15
KENT FLOOR INSTALLERS	Hebert, Maurice	2204, chemin Saint-Charles Road, Nord / North Saint-Charles, NB E4W 4V1	349395	2000	05	16
DAVES PAWN SHOP & CAR WASH	Robert, David	45, chemin Harvey Road McAdam, NB E6J 1A3	349396	2000	05	16
Kings County Courier	Francis, Michael Anthony	531, chemin Gault Road Saint John, NB E2M 5J9	349397	2000	05	16
STITCH IT CANADA'S TAILOR	Comark Inc.	Frederick D. Toole Brunswick House, 10 <sup>e</sup> étage / 10 <sup>th</sup> Floor 44, côte Chipman Hill Saint John, NB E2L 4S6	349398	2000	05	16
Inspired Working Enviroments	Hawkins, Darryl	68, chemin Crabbe Mountain Road Central Hainesville, NB E6E 1E5	349401	2000	05	16
CASEY'S CUSTOM	Casey, Kim	26, chemin Slope Road Minto, NB E4B 3G6	349403	2000	05	16
PENBERTHY	CANTECH CORPORATION	C. Paul W. Smith Brunswick House, 10 <sup>e</sup> étage / 10 <sup>th</sup> Floor 44, côte Chipman Hill Saint John, NB E2L 4S6	349405	2000	05	17
The Burley Piper	Stobbs, Robert	23, chemin Branch Road Geary, NB E2V 3Z8	349406	2000	05	16
BLANCHARD'S PHOTOGRAPHIC ARTS STUDIO	Blanchard, Laurie A.	73, rue Horsman Street Salisbury, NB E4J 2H3	349408	2000	05	17
SUSSEX FARM ANIMAL VET SERVICES	KENNEBECASIS VETERINARIANS LTD.	11, rue St. George Street Sussex, NB E4E 2A3	349409	2000	05	16
SUSSEX FARM ANIMAL VETERINARY SERVICES	KENNEBECASIS VETERINARIANS LTD.	11, rue St. George Street Sussex, NB E4E 2A3	349410	2000	05	16
MIKE'S BLACK LIGHT DANCE SERVICE	MIKE'S ENTERTAINMENT SERVICE LTD.	45, route / Highway 933 Grand-Barachois, NB E4P 8K6	349411	2000	05	16
Traduction N.C. Translation	Cormier, Nadine	393, rue Acadie Street Grande-Anse, NB E8N 1E2	349412	2000	05	16
HOPE NOTES	Cook, Spring Hope	81, avenue Beaverbrook Avenue Saint John, NB E2K 2W6	349413	2000	05	17
Superior Lights & Sound	McDonald, Chris	28, rue Seaton Street Saint John, NB E2J 2A6	349414	2000	05	17
BARRY BEST CLEANING SERVICES	Barry, Marie Maria	176, rue Victoria Street Moncton, NB E1C 1R3	349416	2000	05	17
D.G.M. Consulting Services	Murphy, Douglas Gordon	30, promenade Cameron Drive Burton, NB E2V 3G7	349417	2000	05	17
Sunny Ridge Teamsters	McIntyre, Westley	5266, route / Highway 880 Dobsen Corner Havelock, NB E0A 1W0	349418	2000	05	17
CANADANK DECKS AND PLANKS	LeBlanc, Sylvio	2527, route / Highway 515 Sainte-Marie-de-Kent, NB	349419	2000	05	17
Sy.Ca.Do Express & Catering	Bourque, Sylvia	1973, route / Highway 950 Petit-Cap, NB E4N 2H4	349420	2000	05	17
PICTURE IT LAMINATION	Godbout, Marise	3, cour Cannon Court Oromocto, NB E2V 2P9	349421	2000	05	17
J & L TRUCKING SERVICES	LeBlanc, Janice A.	805, chemin Sanitorium Road The Glades, NB E4J 1W6	349422	2000	05	18
Garderie l'Univers des Petits	Mainville, Chantal	1890, rue Bellechasse Street Paquetville, NB E8R 1M8	349423	2000	05	17

CAPITAL BOOKKEEPING	Minifie, Michael	105, promenade Drammen Drive Fredericton, NB E3A 5S1	349424	2000	05	18
---------------------	------------------	---	--------	------	----	----

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of renewal of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de renouvellement d'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Day jour
FUTURA SIGNS 'N DESIGNS	039827 N.B. LTD.	702, chemin Coverdale Road Riverview, NB E1B 3K8	322163	2000	05	05
TASTEFULLY YOURS FLOWERS & GIFTS	Hamilton, Gerry	41, rue Ferris Street, bureau / Suite 12 Fredericton, NB E3A 5G2	322435	2000	05	16
KIMBERLY THE STUDIO	Gautreau, Kimberly	25, rue Dominion Street Moncton, NB E1C 6G4	326623	2000	05	08
ALL-WEYS DOORS	Smith, Janey M.	2136, route / Highway 114 Weldon, NB E4H 4W5	333008	2000	05	08
MANUEL'S VARIETE	Manuel, Doris	76, chemin Eel River Road Baie-Sainte-Anne, NB E9A 1P3	333297	2000	05	10
CHALETS CAP-LUMIERE	Guimond, Oliva	2214, route / Highway 505 Richibouctou-Village, NB E4W 1P4	335947	2000	05	04
JR'S DRYWALL	Simpson, John R.	283, chemin Enniskillen Road Wirral, NB E5L 2M6	336272	2000	05	10
COMPLETE DRYWALL & PAINTING	Holt, Glendon	190, rue Melissa Steet Richibucto Road, NB E3A 6W2	336349	2000	05	15
EXIDE BATTERY	EXIDE CANADA INC.	Frederick D. Toole 44, côte Chipman Hill C.P. / P.O. Box 7289, Succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	336382	2000	05	17
THE FINANCIAL PLANNING GROUP	THE HEIGHT OF EXCELLENCE FINANCIAL PLANNING GROUP INC.	C. Paul W. Smith 44, côte Chipman Hill C.P. / P.O. Box 7289, Succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	336502	2000	05	08
ACADIE VIE / ACADIA LIFE	ACADIE VIE ACADIA LIFE	295, boul. St. Pierre Blvd., Ouest / West Caraquet, NB E1W 1B7	336562	2000	05	16
COMPU CLEAN SERVICES	FORAN, MELANIE C.	284, avenue Uplands Avenue Miramichi, NB E1V 3N4	339197	2000	05	15

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of cessation of business or use of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de cessation de l'activité ou de cessation d'emploi de l'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Address Adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Day jour
SERVICES PRO-TEC SERVICES COATING & WATERPROOFING	15, avenue Howard Avenue Campbellton, NB E3N 2R8	315192	2000	05	11
M & R AUTO SAINT-QUENTIN ENR.	86, rue Canada Street Saint-Quentin, NB E8A 1G2	329987	2000	05	15
A CHANGE OF SEASONS	1, chemin Young Road Pennfield, NB E5H 1Y7	333007	2000	05	12
EDDY WATER CONDITIONING	210, rue St. Patrick Street Bathurst, NB E2A 1E1	336262	2000	05	02

M. W. C. LEASING INTERNATIONAL	270, rue Orléans Street Dieppe, NB E1A 5E2	336490	2000	05	11
DEPANNEUR CHEZ DENISE	7816, rue St-Paul Street C.P. / P.O. Box 308 Bas-Caraquet, NB E0B 1E0	344361	2000	05	15
L'ARMATEUR DU MINIATURE	79, croissant Leafwood Crescent Fredericton, NB E3B 6N9	345105	2000	05	16
DACKOMBE ASSOCIATES AVIATION CONSULTING SERVICES	36, promenade Saffron Drive Irishtown, NB E1H 2P2	345122	2000	05	09
GAP CUSTOM IMAGE	15, chemin Carlisle Road Douglas, NB E3A 7V6	346004	2000	05	12
Sew What! Custom Embroidery	20, promenade Rosewood Drive Fredericton, NB E3C 1L9	346242	2000	05	15
BLUES CENTRAL	197, rue King Street Moncton, NB E1C 4M9	348742	2000	05	12
EFG Hébert Construction Enr.	558, chemin Haut-Saint-Simon Road Saint-Simon, NB E8P 1Z1	349141	2000	05	12

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Partners / Membres	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Date Year Month Day année mois jour		
PICTURE IT ALL	Beaumont, Peter Lionel Beaumont, Sharon Ann	1518, route / Highway 114 Lower Coverdale, NB E1J 1J7	349061	2000	05	08
Miche Cantine	Desjardins, Réginald Desjardins, Linda	34, chemin Davis Road Rivière-Verte, NB E7C 2R2	349289	2000	05	02
GOLDEN RIDGE MAPLE SUGARY	LaPage, Kevin LaPage, Dixie	571, chemin Knowlesville Road Knowlesville, NB E7L 1P1	349338	2000	05	08
Golf City Driving Range	McCormack, Darren Charles O'Connor, Darren	24, rue Church Street Miramichi, NB E1N 3A8	349348	2000	05	15
BOWSER & ASSOCIATES	Bowser, Kenneth R. Bowser, Bernadette A.	47, allée Pascobac Lane Kars, NB E5T 2Y3	349378	2000	05	12
BLUES CENTRAL	Léger, Marc-André Léger, Mathieu Hachey, Denis	211, rue King Street Moncton, NB E1C 4N2	349379	2000	05	12
EFG Hébert Construction	Hébert, Guy Hébert, Fernand	558, chemin Haut-Saint-Simon Road Saint-Simon, NB E8P 1Z1	349384	2000	05	12
NgardenScapes	Hickey, John Vernon Guitard, David Robert	9 Robinson, app. / Apt. Fredericton, NB E3A 1L7	349402	2000	05	16

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of change of firm name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de changement de raison sociale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Previous Name Ancienne raison sociale	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Date Year Month Day année mois jour		
McCUE BREWER	McCUE THOMPSON BREWER	179, rue Broadway Street Woodstock, NB E7M 1B7	344373	2000	05	04

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of renewal of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de renouvellement de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Partners / Membres	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
KEILTY ENTERPRISES	Keilty, Richard L. Keilty, Patricia M.	763, route / Highway 555 Richmond Corner, NB E7M 5B7	328636	2000	05	11

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of dissolution of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de dissolution de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Address Adresse	Reference Number Numéro de référence	Date		
			Year année	Month mois	Day jour
ONCE MORE BOUTIQUE	155, rue St. John Street Saint John, NB E2M 2B6	338730	2000	05	02
Superior Lights & Sound	28, rue Seaton Street Saint John, NB E2J 2A6	348183	2000	05	05

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of change of membership of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de changement d'associé d'une société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Retiring Partners Associés sortants	Reference Number Numéro de référence	Date		
			Year année	Month mois	Day jour
McCUE BREWER	THOMPSON, CHRISTOPHER JOHN	344373	2000	05	04

## Limited Partnership Act

## Loi sur les sociétés en commandite

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of limited partnership** has been filed by:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de société en commandite** a été déposée par :

Name / Raison sociale	General Partners Commandités	Principal place in New Brunswick Principal établissement au Nouveau-Brunswick	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
SAMSOM NEW BRUNSWICK LIMITED PARTNERSHIP	3041775 NOVA SCOTIA ULC	C. Paul W. Smith 44, côte Chipman Hill 10 <sup>e</sup> étage / 10 <sup>th</sup> Floor C.P. / P.O. Box 7289, Succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	400545	2000	05	15

---

## Department of Justice

---

Public notice is hereby given, pursuant to subsection 214(2) of the *Loan and Trust Companies Act*, chapter L-11.2, that the Minister of Justice has issued a first licence to MD Private Trust Company/Société de fiducie privée MD effective May 12, 2000.

Pierre LeBlanc, C.A., Superintendent of Loan and Trust Companies

---

## Department of Transportation

---

### SALE OF MOTOR VEHICLES

Take notice that the Registrar of Motor Vehicles, Province of New Brunswick, will be disposing of the following vehicles on or after the 14<sup>th</sup> day of June, 2000.

Vehicles currently located at AA Towing Services Limited, PO Box 2106 RPO Bypass, Fredericton, NB E3B 7A3:

1986 Volkswagen Golf, Serial No. 1VWFA0170GV047381, License Plate No. BPA283, Registered Owner: Sheri L. Horncastle, 25 Tims Court, Fredericton, NB E3B 4S6

1988 Dodge 6000, Serial No. 1B3BE46K8JC230980, License Plate No. BDS230, Registered Owner: Cynthia G. Samms, 6-825 Union Street, Fredericton, NB E3A 3R5

Vehicles currently located at Marr's Auto Services Ltd, 64A Marr Road, Rothesay, NB E2E 3J8:

1985 Chevrolet Celebrity, Serial No. 2G1AW35X2F1135948, License Plate No. BBH536, Registered Owner: Victor W. Mannett, 39 Light House Road, St. Martins, NB E0G 2Z0

1983 Ford Thunderbird, Serial No. 1FABP4634DH153538, License Plate No. BGW806, Registered Owner: Linda V. O'Donnell, 33 Dobbin Street, Rothesay, NB E2E 2L8

1983 Mercury Cougar, Serial No. 1MEBP9234DH666803, License Plate No. BYL864, Registered Owner: Myles A. Snow, 3931 Route 845, Kingston, NB E5N 1E8

Nissan Pulsar, Serial No. JN1MN2457GM011013, License Plate No. Unknown, Registered Owner: Unknown

1990 Mercury Topaz, Serial No. 2MEBM35X2LB605479, License Plate No. BWF493, Registered Owner: Thomas G. Hinam, 112 Hill Road, Hampton, NB E0G 1Z0

1991 Volkswagen Golf, Serial No. 3VWFA01G5MM013880, License Plate No. BBC777, Registered Owner: David T. Coyle, 6 Corkery Street, Saint John, NB E2K 3N4

1988 Dodge Omni, Serial No. 1B3BZ18D6JY126668, License Plate No. BKF955, Registered Owner: Judy A. Court, 33 Dobbin Street, Apt. 9, Rothesay, NB E2E 2L8

1984 Ford Tempo, Serial No. 2FABP22R2EB180606, License Plate No. BKI013, Registered Owner: Christina D.M. Darrach, 82 Jean Street, Saint John, NB E2J 1J9

Mercury Topaz, Serial No. 1MEBM35X7JK607487, License Plate No. Unknown, Registered Owner: Unknown

---

## Ministère de la Justice

---

Sachez que, conformément au paragraphe 214(2) de la *Loi sur les compagnies de prêt et de fiducie*, chapitre L-11.2, le ministre de la Justice a délivré à MD Private Trust Company/Société de fiducie privée MD un premier permis en date du 12 mai 2000.

Le surintendant des sociétés de prêt et de fiducie, Pierre LeBlanc, c.a.

---

## Ministère des Transports

---

### VENTE DE VÉHICULES À MOTEUR

Sachez que le registraire des véhicules à moteur de la province du Nouveau-Brunswick mettra en vente les véhicules à moteur suivants le 14 juin 2000.

Véhicules se trouvant actuellement chez AA Towing Services Limited, C.P. 2106, comptoir postal Bypass, Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 7A3 :

Volkswagen Golf 1986, numéro de série 1VWFA0170GV047381, numéro d'immatriculation BPA283, propriétaire immatriculée : Sheri L. Horncastle, 25, cour Tims, Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 4S6

Dodge 6000 1988, numéro de série 1B3BE46K8JC230980, numéro d'immatriculation BDS230, propriétaire immatriculée : Cynthia G. Samms, 6-825, rue Union, Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3A 3R5

Véhicules se trouvant actuellement chez Marr's Auto Services Ltd., 64A, chemin Marr, Rothesay (Nouveau-Brunswick) E2E 3J8 :

Chevrolet Celebrity 1985, numéro de série 2G1AW35X2F1135948, numéro d'immatriculation BBH536, propriétaire immatriculé : Victor W. Mannett, 39, chemin Light House, St. Martins (Nouveau-Brunswick) E0G 2Z0

Ford Thunderbird 1983, numéro de série 1FABP4634DH153538, numéro d'immatriculation BGW806, propriétaire immatriculée : Linda V. O'Donnell, 33, rue Dobbin, Rothesay (Nouveau-Brunswick) E2E 2L8

Mercury Cougar 1983, numéro de série 1MEBP9234DH666803, numéro d'immatriculation BYL864, propriétaire immatriculé : Myles A. Snow, 3931, route 845, Kingston (Nouveau-Brunswick) E5N 1E8

Nissan Pulsar, numéro de série JN1MN2457GM011013, numéro d'immatriculation inconnu, propriétaire immatriculé inconnu

Mercury Topaz 1990, numéro de série 2MEBM35X2LB605479, numéro d'immatriculation BWF493, propriétaire immatriculé : Thomas G. Hinam, 112, chemin Hill, Hampton (Nouveau-Brunswick) E0G 1Z0

Volkswagen Golf 1991, numéro de série 3VWFA01G5MM013880, numéro d'immatriculation BBC777, propriétaire immatriculé : David T. Coyle, 6, rue Corkery, Saint John (Nouveau-Brunswick) E2K 3N4

Dodge Omni 1988, numéro de série 1B3BZ18D6JY126668, numéro d'immatriculation BKF955, propriétaire immatriculée : Judy A. Court, 33, rue Dobbin, app. 9, Rothesay (Nouveau-Brunswick) E2E 2L8

Ford Tempo 1984, numéro de série 2FABP22R2EB180606, numéro d'immatriculation BKI013, propriétaire immatriculée : Christina D. M. Darrach, 82, rue Jean, Saint John (Nouveau-Brunswick) E2J 1J9

Mercury Topaz, numéro de série 1MEBM35X7JK607487, numéro d'immatriculation inconnu, propriétaire immatriculé : inconnu

Vehicle currently located at Gautreau Used Auto and Parts Ltd, Box 299, Memramcook, NB E0A 2C0:

1989 Jeep Comanche, Serial No. 1J7FT36L3KL590911, License Plate No. CBP753, Registered Owner: Robert E.C. Antworth, RR 5, Petitcodiac, NB E0A 2H0

Véhicule se trouvant actuellement chez Gautreau Used Auto and Parts Ltd., boîte 299, Memramcook (Nouveau-Brunswick) E0A 2C0 :

Jeep Comanche 1989, numéro de série 1J7FT36L3KL590911, numéro d'immatriculation CBP753, propriétaire immatriculé : Robert E. C. Antworth, R.R. 5, Petitcodiac (Nouveau-Brunswick) E0A 2H0

## Board of Commissioners of Public Utilities

### NOTICE OF INTENTION TO GRANT A LICENSE

Take Notice that the Board of Commissioners of Public Utilities shall on the 4<sup>th</sup> day of July, 2000 (hereafter referred to as the "Grant Date") grant to: **A.D. Enterprises Inc.**, P.O. Box 333, North Rustico, Prince Edward Island, COA 1X0, a license to operate as follows:

For the carriage of passengers and their baggage as a charter operation only to and from all points in the province of New Brunswick with the right to extend into other jurisdictions authorized thereby and the reverse thereof but without the right to pick-up or drop off en route within the province using vehicles with a capacity no greater than 29 passengers.

Any person wishing to object to the granting of this application shall:

1. File with the Board:
  - (a) a notice of objection to the application at least 7 days prior to the "Grant Date"; and
  - (b) one day prior to the "Grant Date" a written statement setting out in full the reasons why the application should be denied together with any relevant documentary evidence.
2. Serve a copy of notice of objection upon the applicant by:
  - (a) personal service at least 7 days prior to the "Grant Date"; or
  - (b) prepaid registered mail at the address below, posted at least 10 days prior to the "Grant Date".

#### ADDRESSES FOR SERVICE:

Applicant: Adam Doiron	Board of Commissioners of
A.D. Enterprises Inc.	Public Utilities
P.O. Box 333	110 Charlotte Street
North Rustico, PE	P.O. Box 5001
COA 1X0	Saint John, NB E2L 4Y9

### NOTICE OF INTENTION TO GRANT A LICENSE

Take Notice that the Board of Commissioners of Public Utilities shall on the 4<sup>th</sup> day of July, 2000 (hereafter referred to as the "Grant Date") grant to: **Red Beaver Bus Travel Inc.**, 173-P Daly Avenue, Ottawa, Ontario, K1N 6E8, a licence to operate as follows:

For the carriage of passengers and their baggage, with the right to pick up and drop off passengers in Fredericton and Moncton, and with the right to extend into other jurisdictions authorized thereby and the reverse thereof, but without the right to pick up and drop off en route, using a 24 passenger bus equipped with 24 beds, but without washroom facilities.

Any person wishing to object to the granting of this application shall:

1. File with the Board:
  - (a) a notice of objection to the application at least 7 days prior to the "Grant Date"; and
  - (b) one day prior to the "Grant Date" a written statement setting out in full the reasons why the application should be denied together with any relevant documentary evidence.

## Commission des entreprises de service public

### AVIS D'INTENTION D'ACCORDER UN PERMIS

Sachez que la Commission des entreprises de service public accordera, le 4 juillet 2000 (ci-après appelée la date d'accord), à **A. D. Enterprises Inc.**, C.P. 333, North Rustico (Île-du-Prince-Édouard) COA 1X0, un permis d'exploitation comme suit :

Transport de passagers et de leurs bagages par voyages organisés seulement, à destination et en provenance de tous les points de la province du Nouveau-Brunswick, avec privilège d'acheminement vers d'autres territoires, selon l'autorisation accordée, et le trajet de retour, sans le droit de faire monter ou de laisser descendre des passagers dans la province, en utilisant des véhicules d'une capacité maximale de 29 passagers.

Toute personne qui désire s'opposer à l'accord de la présente demande devra :

1. Déposer auprès de la Commission
  - a) un avis d'opposition à la demande au moins 7 jours avant la date d'accord, et
  - b) au moins un jour avant la date d'accord, une opposition écrite énonçant tous les motifs pour lesquels la demande devrait être refusée, accompagnée de toute preuve documentaire pertinente.
2. Signifier au requérant une copie de l'avis d'opposition
  - a) par signification à personne au moins 7 jours avant la date d'accord, ou
  - b) à l'adresse ci-dessous, par courrier recommandé affranchi, mis à la poste au moins 10 jours avant la date d'accord.

#### ADDRESSES AUX FINS DE SIGNIFICATION :

Requérant : Adam Doiron	Commission des entreprises
A. D. Enterprises Inc.	de service public
C.P. 333	110, rue Charlotte
North Rustico	C.P. 5001
(Île-du-Prince-Édouard)	Saint John (N.-B.)
COA 1X0	E2L 4Y9

### AVIS D'INTENTION D'ACCORDER UN PERMIS

Sachez que la Commission des entreprises de service public accordera, le 4 juillet 2000 (ci-après appelée la date d'accord), à **Red Beaver Bus Travel Inc.**, 173-P, avenue Daly, Ottawa (Ontario) K1N 6E8, un permis d'exploitation comme suit :

Transport de passagers et de leurs bagages, avec le droit de faire monter ou de laisser descendre des passagers à Fredericton et à Moncton, avec privilège d'acheminement vers d'autres territoires, selon l'autorisation accordée, et le trajet de retour, sans le droit de faire monter ou de laisser descendre des passagers durant le parcours, en utilisant un autocar d'une capacité maximale de 24 passagers équipé de 24 lits, sans salle de bain.

Toute personne qui désire s'opposer à l'accord de la présente demande devra :

1. Déposer auprès de la Commission
  - a) un avis d'opposition à la demande au moins 7 jours avant la date d'accord, et
  - b) au moins un jour avant la date d'accord, une opposition écrite énonçant tous les motifs pour lesquels la demande devrait être refusée, accompagnée de toute preuve documentaire pertinente.

2. Serve a copy of notice of objection upon the applicant by:
- personal service at least 7 days prior to the "Grant Date"; or
  - prepaid registered mail at the address below, posted at least 10 days prior to the "Grant Date".

## ADDRESSES FOR SERVICE:

Applicant: Derek Reid	Board of Commissioners of
Red Beaver Bus Travel Inc.	Public Utilities
173-P Daly Avenue	110 Charlotte Street
Ottawa, ON K1N 6E8	P.O. Box 5001
	Saint John, NB E2L 4Y9

2. Signifier au requérant une copie de l'avis d'opposition
- par signification à personne au moins 7 jours avant la date d'accord, ou
  - à l'adresse ci-dessous, par courrier recommandé affranchi, mis à la poste au moins 10 jours avant la date d'accord.

## ADRESSES AUX FINS DE SIGNIFICATION :

Requérant : Derek Reid	Commission des entreprises
Red Beaver Bus Travel Inc.	de service public
173-P, avenue Daly	110, rue Charlotte
Ottawa (Ontario)	C.P. 5001
K1N 6E8	Saint John (N.-B.) E2L 4Y9

---

## Notices of Sale

---

TO: RONALD LEVESQUE AND GUILDA LEVESQUE, his spouse, both of 11 Salmonhurst Road, New Denmark, in the County of Victoria and Province of New Brunswick, Mortgagor; and the CAISSE POPULAIRE DRUMMOND - SAINT-GEORGES LTÉE (formerly La Caisse populaire de Drummond Ltée), Mortgagee; and all others whom it may concern.

Freehold property situate at 11 Salmonhurst Road, New Denmark, in the County of Victoria and Province of New Brunswick. Notice of sale given by the said Mortgagee to the Mortgagor under the power of sale contained in the Mortgage of Ronald Levesque and Guilda Levesque. Sale to be held at the Drummond municipal building located at 1412 Tobique Road, Drummond, New Brunswick, on Tuesday, June 20, 2000, at 10:00 a.m. See advertisement in *La Cataracte*.

DATED at Grand Falls, N.B., this 16<sup>th</sup> day of May, 2000.

GODBOUT, OUELLETTE, per : Gilles J. Godbout, Q.C., Solicitor for the Mortgagee, the Caisse Populaire Drummond - Saint-Georges Ltée

---

TO: ELDON KEENAN, Mortgagor; ROSE KEENAN, Mortgagor, HOUSEHOLD REALTY CORP. LTD., Mortgagee; AVCO FINANCIAL SERVICES CANADA, Judgment Creditor; and to all others whom it may concern.

Freehold premises situate at St. Antoine, in the County of Kent and Province of New Brunswick. Notice of sale given by NEW BRUNSWICK HOUSING CORPORATION, Mortgagee and Holder of the Mortgage. Sale on Monday, June 26<sup>th</sup>, 2000, at the offices of the Village of St. Antoine, at 4599 Principale Street, St. Antoine, in the County of Kent and Province of New Brunswick. See advertisement in the *Moncton Times & Transcript*.

MORTGAGEE: NEW BRUNSWICK HOUSING CORPORATION, SOLICITOR - ANDREW G. BELL

---

TO: 048226 N.B. LTD, Original Mortgagor; NEVILLE DELONG, LOUISE DELONG and SHIRLEY DELONG SHAW, Original Guarantors; EASTERN CATTLE & LAND CO. LTD., Original Mortgagee and present holder of the Mortgage; and TO ALL OTHERS TO WHOM IT MAY CONCERN.

Freehold property situate, lying and being in the Parish of Andover, in the County of Victoria and Province of New Brunswick. Sale at the hour of 11:00 a.m. local time on Friday, June 30, 2000, at or near the Victoria County Registry Office located at Perth-Andover, New Brunswick. See advertisement in the *Victoria County Record*.

EASTERN CATTLE & LAND CO. LTD., Per: Charles V. Kingston, its solicitor.

---

## Avis de vente

---

DESTINATAIRES : RONALD LEVESQUE ET GUILDA LEVESQUE, son épouse, tous les deux du 11, chemin Salmonhurst, New Denmark, dans le comté de Victoria et province du Nouveau-Brunswick, « débiteur hypothécaire »; et CAISSE POPULAIRE DRUMMOND - SAINT-GEORGES LTÉE, (autrefois La Caisse populaire de Drummond Ltée) « créancière hypothécaire »; et toutes autres personnes intéressées.

Biens en tenure libre situés au 11, chemin Salmonhurst, New Denmark, comté de Victoria et province du Nouveau-Brunswick. Avis de vente donné par la susdite créancière hypothécaire au débiteur hypothécaire en application du pouvoir de vente contenu dans l'hypothèque de Ronald Levesque et Guilda Levesque. La vente aura lieu à l'Édifice municipal de Drummond, 1412, chemin Tobique, Drummond, Nouveau-Brunswick, le mardi 20 juin 2000 à 10 h. Voir l'annonce publiée dans l'hebdomadaire *La Cataracte*.

FAIT à Grand-Sault, N.-B., le 16 mai 2000.

GODBOUT, OUELLETTE, par : Gilles J. Godbout, c.r., avocat de la créancière hypothécaire, Caisse Populaire Drummond - Saint-Georges Ltée

---

DESTINATAIRES : ELDON KEENAN, débiteur hypothécaire; ROSE KEENAN, débiteur hypothécaire; HOUSEHOLD REALTY CORP. LTD., créancier hypothécaire; AVCO FINANCIAL SERVICES CANADA, créancier sur jugement; et tout autre intéressé éventuel.

Bien en tenure libre situé dans le village de Saint-Antoine, comté de Kent au Nouveau-Brunswick. Avis de vente donné par LA SOCIÉTÉ D'HABITATION DU NOUVEAU-BRUNSWICK, créancier hypothécaire et titulaire de l'hypothèque. La vente sera effectuée au bureau du Village de Saint-Antoine, au 4599, rue Principale, Saint-Antoine, comté de Kent, au Nouveau-Brunswick, le lundi 26 juin 2000. Voir l'annonce dans le *Moncton Times & Transcript*.

CRÉANCIER HYPOTHÉCAIRE : SOCIÉTÉ D'HABITATION DU NOUVEAU-BRUNSWICK, AVOCAT - ANDREW G. BELL

---

DESTINATAIRES : 048226 N.B. LTD, débiteur hypothécaire originaire; NEVILLE DELONG, LOUISE DELONG et SHIRLEY DELONG SHAW, garants originaires; EASTERN CATTLE & LAND CO. LTD., créancier hypothécaire originaire et titulaire actuel de l'hypothèque; et TOUT AUTRE INTÉRESSÉ ÉVENTUEL.

Biens en tenure libre situés dans la paroisse d'Andover, comté de Victoria, province du Nouveau-Brunswick. La vente aura lieu le vendredi 30 juin 2000, à 11 h, heure locale, au bureau de l'enregistrement du comté de Victoria, Perth-Andover (Nouveau-Brunswick). Voir l'annonce publiée dans le *Victoria County Record*.

EASTERN CATTLE & LAND CO. LTD., par son avocat, M<sup>c</sup> Charles V. Kingston



## Notice to Advertisers

The Royal Gazette is published every Wednesday under the authority of the *Queen's Printer Act*. Documents must be received by The Royal Gazette editor, in the Queen's Printer Office, at least **seven working days** prior to Wednesday's publication. Each document must be separate from the covering letter. Signatures on documents must be immediately followed by the **printed** name. The Queen's Printer may refuse to publish a document if any part of it is illegible, and may delay publication of any document for administrative reasons.

**Prepayment** is required for the publication of all documents. Standard documents have the following set fees:

Notices	Cost per Insertion
Citation	\$ 20
Examination for License as Embalmer	\$ 20
Examination for Registration of Nursing Assistants	\$ 15
Intention to Surrender Charter	\$ 15
List of Names (cost per name)	\$ 10
Notice under Board of Commissioners of Public Utilities	\$ 30
Notice to Creditors	\$ 15
Notice of Legislation	\$ 15
Notice under Liquor Control Act	\$ 15
Notice of Motion	\$ 20
Notice under Political Process Financing Act	\$ 15
Notice of Reinstatement	\$ 15
Notice of Sale including Mortgage Sale and Sheriff Sale	
Short Form	\$ 15
Long Form (includes detailed property description)	\$ 60
Notice of Suspension	\$ 15
Notice under Winding-up Act	\$ 15
Order	\$ 20
Order for Substituted Service	\$ 20
Quieting of Titles — Public Notice (Form 70B)	
Note: Survey Maps cannot exceed 8.5d x 14d	\$ 75
Writ of Summons	\$ 20
Affidavits of Publication	\$ 5

**Payments** can be made by cash, MasterCard, VISA, cheque or money order (payable to the Minister of Finance). No refunds will be issued for cancellations.

**Annual subscriptions** are \$80.00 plus postage and expire December 31<sup>st</sup>. If your subscription is not for a full calendar year, please contact the **Office of the Queen's Printer** at the address below to obtain a prorated amount. Single copies are \$2.00

**Office of the Queen's Printer**  
670 King Street, Room 117  
P.O. Box 6000  
Fredericton, NB E3B 5H1  
Tel: (506) 453-2520 Fax: (506) 457-7899

## Avis aux annonceurs

La *Gazette royale* est publiée tous les mercredis conformément à la *Loi sur l'Imprimeur de la Reine*. Les annonces à publier doivent parvenir à l'éditrice de la *Gazette royale*, au bureau de l'Imprimeur de la Reine, au moins **sept jours ouvrables** avant le mercredi de publication. Chaque avis doit être séparé de la lettre d'envoi. Les noms des signataires doivent suivre immédiatement la signature. L'Imprimeur de la Reine peut refuser de publier un avis dont une partie est illisible et retarder la publication d'un avis pour des raisons administratives.

**Le paiement d'avance** est exigé pour la publication des avis. Voici les tarifs pour les avis courants :

Avis	Coût par parution
Citation	20 \$
Examen en vue d'obtenir un certificat d'embaumeur	20 \$
Examen d'inscription des infirmiers(ères) auxiliaires	15 \$
Avis d'intention d'abandonner sa charte	15 \$
Liste de noms (coût le nom)	10 \$
Avis – Commission des entreprises de service public	30 \$
Avis aux créanciers	15 \$
Avis de présentation d'un projet de loi	15 \$
Avis en vertu de la Loi sur la réglementation des alcools	15 \$
Avis de motion	20 \$
Avis en vertu de la Loi sur le financement de l'activité politique	15 \$
Avis de réinstallation	15 \$
Avis de vente, y compris une vente de biens hypothéqués et une vente par exécution forcée	
Formule courte	15 \$
Formule longue (y compris la désignation)	60 \$
Avis de suspension	15 \$
Avis en vertu de la Loi sur la liquidation des compagnies	15 \$
Ordonnance	20 \$
Ordonnance de signification substitutive	20 \$
Validation des titres de propriété (Formule 70B)	
Nota : Les plans d'arpentage ne doivent pas dépasser 8,5 po sur 14 po	75 \$
Bref d'assignation	20 \$
Affidavits de publication	5 \$

**Les paiements** peuvent être faits en espèces, par carte de crédit MasterCard ou VISA, ou par chèque ou mandat (établi à l'ordre du ministre des Finances). Aucun remboursement ne sera effectué en cas d'annulation.

**Le tarif d'abonnement annuel** est de 80 \$, plus les frais postaux, et l'abonnement prend fin le 31 décembre. Si vous ne désirez pas un abonnement pour une année civile complète, veuillez communiquer avec le **bureau de l'Imprimeur de la Reine**, à l'adresse ci-dessous, afin d'obtenir un prix proportionnel. Le prix le numéro est de 2 \$.

**Bureau de l'Imprimeur de la Reine**  
670, rue King, pièce 117  
C.P. 6000  
Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 5H1  
Tél. : (506) 453-2520 Téléc. : (506) 457-7899

## Statutory Orders and Regulations Part II

### NEW BRUNSWICK REGULATION 2000-19

under the

### ASSESSMENT ACT (O.C. 2000-255)

Filed May 30, 2000

**1** Paragraph 4(1)(i) of the French version of New Brunswick Regulation 84-6 under the Assessment Act is amended by striking out “arriérés” and substituting “arriérés”.

**2** Section 5 of the Regulation is amended by adding after subsection (2) the following:

5(3) Notwithstanding subsection (1), natural gas transmission pipe lines shall be assessed in accordance with the assessment rates set out in Schedule B.

**3** Subsection 12(1) of the French version of the Regulation is amended by striking out “commision” and substituting “commis-sion”.

**4** The Regulation is amended by adding after Schedule A the at-tached Schedule B.

#### SCHEDULE B NATURAL GAS TRANSMISSION PIPE LINES

SIZE	PER METRE COST
4"	\$ 108.00
6"	\$ 135.00
8"	\$ 182.00
10"	\$ 219.00
12"	\$ 273.00
16"	\$ 425.00
20"	\$ 663.00
24"	\$ 729.00
28"	\$ 852.00
30"	\$ 914.00
32"	\$ 960.00
36"	\$1,051.00
42"	\$1,315.00
48"	\$1,608.00

#### DEPRECIATION

Natural gas transmission pipe lines assessed in accordance with this Schedule shall be subject to a fixed and immediate depreciation of twenty-five per cent.

## Ordonnances statutaires et Règlements Partie II

### RÈGLEMENT DU NOUVEAU-BRUNSWICK 2000-19

établi en vertu de la

### LOI SUR L'ÉVALUATION (D.C. 2000-255)

Déposé le 30 mai 2000

**1** L'alinéa 4(1)(i) de la version française du Règlement du Nouveau-Brunswick 84-6 établi en vertu de la Loi sur l'évaluation est modifié par la suppression de «arriérés» et son remplacement par «arriérés».

**2** L'article 5 du Règlement est modifié par l'adjonction après le pa-  
ragraphe (2) de ce qui suit :

5(3) Nonobstant le paragraphe (1), les pipelines servant à l'achemi-  
nement du gaz naturel doivent être évalués conformément aux taux  
d'évaluation établis à l'Annexe B.

**3** Le paragraphe 12(1) de la version française du Règlement est  
modifié par la suppression de «commision» et son remplacement par  
«commis-sion».

**4** Le Règlement est modifié par l'adjonction après l'Annexe A de  
l'Annexe B ci-jointe.

#### ANNEXE B PIPELINES SERVANT À L'ACHEMINEMENT DU GAZ NATUREL

TAILLE	COÛT PAR MÈTRE
4"	108,00 \$
6"	135,00 \$
8"	182,00 \$
10"	219,00 \$
12"	273,00 \$
16"	425,00 \$
20"	663,00 \$
24"	729,00 \$
28"	852,00 \$
30"	914,00 \$
32"	960,00 \$
36"	1 051,00 \$
42"	1 315,00 \$
48"	1 608,00 \$

#### DÉPRÉCIATION

Les pipelines servant à l'acheminement du gaz naturel évalués confor-  
mément à la présente annexe doivent être assujettis à une dépréciation  
fixe et immédiate de vingt-cinq pour cent.

**NEW BRUNSWICK  
REGULATION 2000-20**

**under the  
REAL PROPERTY TAX ACT  
(O.C. 2000-256)**

*Filed May 30, 2000*

**1 Section 5 of New Brunswick Regulation 84-210 under the Real Property Tax Act is amended**

**(a) by repealing subsection (2) and substituting the following:**

**5(2)** Where an amount of the taxes or penalties or both is due and unpaid on the last day, or the last Saturday if the last day is a Sunday, of the calendar month in which the period described in subsection (3) expires, a penalty is payable and is determined by applying a rate of 1.06% per month compounded monthly or 13.5% per year to the amount of unpaid taxes or penalties or both outstanding from time to time.

**(b) by adding after subsection (2) the following:**

**5(3)** For the purposes of subsections (2) and (4), the period is eighty-five days after the date on which the assessment and tax notice under subsection 7(2) of the Act is mailed.

**5(4)** For the purposes of subsection (2), a penalty shall be first imposed on the first day of the calendar month next following the calendar month in which the period described in subsection (3) expires, and thereafter, shall be imposed on the first day of each calendar month.

**RÈGLEMENT DU  
NOUVEAU-BRUNSWICK 2000-20**

**établi en vertu de la  
LOI SUR L'IMPÔT FONCIER  
(D.C. 2000-256)**

*Déposé le 30 mai 2000*

**1 L'article 5 du Règlement du Nouveau-Brunswick 84-210 établi en vertu de la Loi sur l'impôt foncier est modifié**

**a) par l'abrogation du paragraphe (2) et son remplacement par ce qui suit :**

**5(2)** Lorsqu'un montant d'impôts ou de pénalités, ou les deux, est dû et impayé le dernier jour, ou le dernier samedi si le dernier jour est un dimanche, du mois civil au cours duquel la période décrite au paragraphe (3) prend fin, une pénalité est payable et est établie en appliquant un taux de 1,06% par mois composé chaque mois ou de 13,5% par an au montant d'impôts ou de pénalités impayés ou des deux en souffrance de temps à autre.

**b) par l'adjonction après le paragraphe (2) de ce qui suit :**

**5(3)** Aux fins des paragraphes (2) et (4), la période est de quatre-vingt-cinq jours suivant la date où l'avis d'évaluation et d'impôt prévu au paragraphe 7(2) de la loi est mis à la poste.

**5(4)** Aux fins du paragraphe (2), une pénalité est imposée pour la première fois le premier jour du mois civil qui suit immédiatement le mois civil au cours duquel la période décrite au paragraphe (3) prend fin, et par la suite, est imposée le premier jour de chaque mois civil.

